GAZETA TRANSILVANIEI.

Gazet'a esc de 2 ori: Mercurea si Duminec'a, Fói'a, candu concedu ajutóriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe 1/4 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu séu 2 1/2 galbini mon. sunátória.

Anulu XXXIII.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tacs'a timbrala a 30 cr. de fiecare publicare.

Nr. 61. Brasiovu 20/8 Augustu **1870.**

MONARCHI'A AUSTRO-UNGARICA.

Transilvani'a.

Telegrame belice.

Berlinu 18 Aug. (ofic.) Pont à Mouson 17 Aug. sér'a. Gen. Alvensleben cu corpulu alu 3. de armata inaintase pe drumulu occidentale dela Metiu catra Verdun, pe unde se retragea francesii. Se desvoltà una lupta sangerósa in contra divisiuniloru francese Doceau, Ladmirault, Frossard, Canrobert si gard'a imperatésca. Corpulu prusianu alu 10, 8 si 9-le sub comand'a supr. a princ. Friedr. Carl ajutara succesive pe gen. Alvensleben, si se respinse dusmanulu (care?) dupa o lupta de 12 óre indereptu catra Metiu (!). (Dór' prusienii, ca ei erau intre francesi si Metiu?!) Perderi mari in ambe parti. Generalii Döring si Wedel cadiura, generalii Rauch si Greuter se vulnerara.

Parisu 17 Aug. Ministrulu de resbelu maresialulu Palicao impartasi in 16 la 11 óre nóptea camerei, ca armat'a francesa dupa batali'a cea fórte stralucita -si continua mersulu seu spre a-si face miscarile combinate de duminec'a trecuta (14). Dóue divisiuni dusmane se incercara a neodihni pe francesi in mersulu loru, inse fura respinse indereptu.

Dela Verdun se impartasi in 17 séra, ca se incinse o lupta catra Toul, de unde se straportà multi vulnerati de ambe parti la Briey. Calatorii dela Toul la Verdun spunu, ca acolo a fostu o mare batalia cu germanii, cari fura respinsi la Mosel'a si de catra cavaleri'a gardei francese fura fórte prigoniti.

Parisu 18 Aug. Unu decretu denumesce pe gen. Trochu de gubernatoru si supremu comandantu preste tóte puterile de aperare din Parisu. — Una depesia a maresialului Bazaine din 16 repórta, ca princ. Carl de Prusi'a a atacatu cu tóta tari'a arip'a drépta a armatei francesa. Divisiunea de cavaleria Forten si corpulu Frossard se impotrivira din resputeri. Corpulu asiediatu in drépta si stenga Hanonvillelui fù silitu a lua parte la actiune. Batali'a fù fórte sangerósa si tienù pana aduncu in nópte. (In acést'a lupta cadiura generalii germani de mai susu.) Foculu dusmanului a fostu infricosiatu, elu desfasiura puteri considerabile la lupta, repetendu atacurile, care inse tóte fura de catra noi (francesii), respinse. Catra séra se incercà unu nou corpu de armata dusmana a ne incalca arip'a nóstra stanga, dar' pretutindenea ne amu aperatu pozitiunile si foculu nostru a facutu multa stricatiune dusmanului nostru. Generalulu Bazaine (?) fù vulneratu. In totulu celu mai infocacu alu luptei unu regimentu de ulani dusmani desiertà o charge (o descarcatura de tunuri séu pusce) catra pretoriulu generalu ale maresialului Bazaine; cá la 20 fetiori de escorta devenira neputintiosi de lupta si unu capitanu fù omoritu. Pe tóta linì'a amu respinsu indereptu pe dusmanu. Cá la 120 mii fetiori luara parte la lupta." Prusiani erá 150 mii.

(Conferindu acestu telegramu cu celu din susu dela Berlinu, putemu judecá, catu de infricosiatu incordata trebuie se fia f. acésta batalia si francesii totu respinsera pe nemti. —)

Parisu 18 Aug. O depesia a maresialului Bazaine din 17 Aug. Dupa prandiu tóta diu'a se continuara atacuri sangeróse intre Vigneulles si Thiancourt. Inimiculu fù respinsu si francesii pepetrecura nóptea in positiunile castigate. Vreo cateva óre mai stetera pe locu spre a imparti munitiune de ajunsu. Inaintea nóstra aveamu pe principele Friedr. Carl si pe generalu Steinmetz. La Grauvellotte inca se intemplà o batalia seriósa, in care amu invinsu pe dusmanu inse amu suferitu mari perderi. — „Kr. Ztg."

(Nu reflectamu alta la aceste telegrame, decatu, ca poterile neutre comitu mare pecatu la varsarea acésta de sange enorma, déca nu pasiescu la oprirea dusmanieloru, care fiindu provocatu resbelulu de rase, va fi fórte funestu si imputatu in istoria si poteriloru neutre. Óre nu se astépta de catra unele din ele vreo coalitiune, pe care o provóca Prusi'a fara a fi pana acum audita? Numai in Parisu se nu se proclame republica, ca atunci sciu, ca voru sari toti potentatii pe intrecute asupra. —)

Brasiovu 18 Augustu.

Diu'a nascerei imperatului si regelui apostolicu Francisc u Iosif u I. se serbà din partea tuturoru confesiuniloru cu solemnitatea indatinata. La 10 óre in beseric'a rom. cat. se intr'unira tóte oficialetele la mis'a solena, sub care se desiertara 3 salve din partea ostasimei. Se tienù si misa campanica si o mésa stralucita din partea corpului oficerescu cu toaste intru sanetatea Maiestatei Sale. —

Din campulu resbelului.

Batalia mai capitala decatu cele dela Weissenburg si Wörth se asteptà se se intemple la Metiu; s'au intemplatu dupa cititulu printre linie in apropiare de ap'a Mosel'a, unde in 14 si 15 nu mai incetà bubuitulu de tunuri. Trebuie se fia mari resultatele acestei batalie comisa in confiniele estreme ale arondisementului Verdun.

Unu telegramu oficialu dela Berlinu 17 Aug. reportéza, cumca in 14 s'a comisu o lupta sangerósa la Metiu. La 4 óre dupa prandiu se semnalisà trupeloru germane, care se aflà in tabera inaintea Metiului, cumca armat'a francesa pornesce dela Metiu. Indata atacara 2 brigade de germani gard'a ariera seu despartiementulu din urma alu armatei francese si corpulu Deceau, cu tóta impetuositatea, astfeliu, incatu trebui se fia ajutatu de corpulu gen. Frossard.

Generalulu germanu Gleimer conducea brigad'a sa in focu, ér' divisiunile comandantiloru Panecke si Wrangel atacara pe francesi in arip'a stanga si impinsera pe francesi dupa meteresele fortului. Intr'aceea generalulu francesu Ladmirault se incercà cu corpulu seu a infruntá flanc'a séu laturea drépta a primului corpu de armata prusienescu. Lupt'a fù inflacarata si sangerósa si generalulu prusianu Manteuffel, care comandà reserv'ele, respinse pe Ladmirault in fortarétia. (Déca prusianiloru nu le a succesu a luá si fortarèti'a, au trebuitu se aiba mari perderi de s'au retrasu catra sudu, lasandu pe francesi se se retraga. —) Pulberea inaltiata, ca nesce nori mari in atmosfera semnalisà apoi departulu massei armate francese.

Marsal, unu orasielu aprópe de Nancy in partea sud-ostica de Metiu inca fù espumnatu si intetitu cu desiertari de tunuri, care capitulà indata.

Germanii au aflatu inaintea Metiului 60 de tunuri francese (nu le au luatu prada in lupta, ci numai le au vediutu asiediate dinaintea fortaretii). Francesii in lupta au suferitu o perdere de 4 mii fetiori; dar' prusianii, dupa reportulu din Parisu si mai multu. —

Totu despre acésta lupta ne vinì si unu reportu oficialu preliminariu din partea francesiloru de cuprinsulu acesta: Parisu 16 Aug. (oficialu). Un'a depesia dela prefectur'a din Verdun sosita astadi la 6 1/4 diminétia (prin urmare dupa batai'a dela Metiu) nu reportéza alta dela Metiu, decatu ca eri tóta diu'a se audiea tunete de tunuri intre Verdun si Metiu. Calatorii ce sosiea de acolo impartasira prefectului, ca de eri se desvoltara intr'un'a mari lupte. Prusianii se fi perdutu in lupt'a din 14 Aug. la Metiu preste 4 mii ostasi, fiindu respinsi de mai multe ori.

Eri la ultimele confinie ale arondisementului (circumdariului) Verdun, cam departare de 28 chilometre dela capital'a cercului, lupt'a se totu continuá.

Prefectulu repórtà mai incolo, ca elu au vediutu cu ochii sei, cumca germanii s'au retrasu catra sudu.

In corpulu legislativu alu Franciei in siedinti'a din 16 Aug. min. de resbelu maresialulu Palicao reportéza, ca prusianii si au fostu pusu in capu a tatà drumulu la retragerea armatei francese, cá asia se le impedece impreunarea si concentrarea. — O depesia dela gendarmeri'a francesa reportéza, ca prusianii s'au retrasu. Reportulu semnalisèza mai multe lupte la Comercy, unde prusianii suferira mari stricatiuni si lovituri.

Maresialulu Palicao mai impartasiesce, ca armat'a, ce sta sub supremi'a comanda a lui Bazaine, a devenitu acum armat'a de Rinu. Sprijinirea aceleia s'a pregatitu. Proiectulu adusu de catra Faragó, privitoriu la inrolarea in gard'a mobile a claseloru de etate facultate din 1865—66, se primi indata cu pucina modificatiune.

Alta telegrama oficiala dela Berlinu 17 Aug. reportéza, ca garnisón'a francesa din Argentoratu (Strassburg) a facutu in 16 dupa prandiu unu asaltu din fortarétia, aieptanduse asupra trupeloru cernente séu impresuratórie germane, inse fù respinsa. Francesii perdura multi fetiori si 3 tunuri. (Depesiele prusiane suntu pré unilaterale, pentruca ascundu si retacu perderile loru, ér' unde le pomenescu abia le voru fi descoperindu pe diumetate, dupa cum se vede din repórte posthume.)

Judecandu dreptu, dupa tóte luptele de pana acum, apoi colosal'a armata prusiana de vr'o 450 mii fetiori cu una cavaleria de 150 de mii, facia cu armat'a abia de vreo 130 de mii francesi n'au eluptatu pana acum nesce victorii decidatórie, ci numai prea scumpu platite. Au atacatu cate unu corpu, cate o divisiune francesa cu o putere infricosiatu precumpanitória, respingundule, dar' respingunduse si ei de catra francesi. — Ast'a inse in bataia n'are insemnetate nimicitória. Pana candu un'a ostire se retrage in ordine si are un'a base de operatiune, nici ca i se póte tatà comunicatiunea si concentrarea, nu póte fi vorba de ea, ca s'a invinsu. Apoi inca nici unu telegramu nu potù constatá, ca s'a imprastiatu, disolvatu si demoralisatu vreunu corpu de armata francesa. Ma in batai'a cea mai critica si mai neegala in numerulu luptatoriloru dela Wörth, unde se constata acum, ca corpulu lui Mac-Mahon avea abia 33 de mii facia cu 140

mii germani, corpulu acesta remasu din batalia inca se puté retrage si concentrá, ér' alte dóue nici intrara inca in focu.

Retragerea francesiloru catra Chalons, unde merse si imperatulu Napoleon in 16, e intreprinsa cu tactica militaria pentru basea de aperare, unde in momentulu luptei decidatórie dusmanulu vitiei latine va fi intempinatu cu mai multa armata dupa esperienti'a facuta. Apoi garnisónele dela spatele dusmanului inca voru cooperá, ér' retragerea impedeca si revolutionarii din Parisu dela uneltirile nemature, sciindu, ca armat'a e in apropiare. —

Asia dechiará senatorulu Parieu in senatu in 9 Augustu: Noi amu suferitu batai, dar' nu suntemu invinsi. Cea mai mare parte a armatei nóstre inca nici n'a intratu in lupta. Ea e de facia spre a ne castigá victória. Fontanile nóstre ajutatórie suntu nesecate. Si acum tóta Franci'a se scóla pentru patria si natiune. —

Lupt'a va fi lunga si ostentitósa, dise Napoleon catra armata, si ea in adeveru, ca si arata perspectivele aceste, pentruca acum natiunea francesa a primitu asupra-si aperarea onórei nationale si latine in contra germanismului incalcatoriu. Indesiertu pledéza si respandescu diurnalele prusiene si germane, provocandu ur'a tuturoru asupra imperatului Napoleon III. spre a impinge lucrulu la o coalitiune in contra nepotului unchiului celui mare, pe care l'au detronatu coalitiunea, ca-ce natiunea francesa si cu ea cea latina nu se va puté detroná nici prin coalitiune; si cele alte natiuni ale Europei, cari au asi multiumi libertatea mai multu séu mai pucinu civilitatei acestei natiuni, nu voru comite unu atentatu asupra angerului institutiuniloru liberali, ale adeveratei fratietati si egalitati, in schimbulu unui jugu de dictamentele cancicuciei prusiene si a cnutei muscalesci. Nici una natiune nu e, care se dorésca caderea Franciei si dictatoratulu nordicu. —

Cavaleri'a germana sta din vreo 372 de escadróne séu 55.800 calareti, unu numeru, care nu se pré cetesce a fi fostu vreodata in fruntea unui dusmanu, de candu s'a intrebuintiatu infanteri'a la batalii, si dintre acesti'a 30 de mii se afla urmarindu pe francesi. Cu tóte acestea pana in 12 Augustu abia inainta ea pana la Luneville, diumetate calea intre Nancy si Strassburg. Gen. Moltke, care conduce pe germani cá si in 1866, intrebuintiéza cavaleri'a pentru a insielá pe inimicu, cá se nu scie ce positiuni iea infanteri'a in dosulu ei —

Unele diurnale scriu, ca mic'a fortarétia Lutzelstein au parasit'o francesii, lasandu-si acolo daravelele si tunurile; ma „Wanderer“ are unu telegramu dela Basel din 9, cumca din lipsa proviantului francesii ar' fi parasitu fortarétia Strassburgului; nu e inse de crediutu, pentruca in fortulu de acolo se afla 25 mii francesi, cari trebuie se fia proviantati pentru a se puté tiené facia cu dusmanulu pana candu va cere strategi'a conlucrarea loru. —

„Diuariulu de Petersburg“ dice: „In camer'a comuneloru d. Cardwell, ministru de resbelu alu Angliei, respundiendu la interpelatiunea adresata de d. Gilpin, a declaratu, ca efectivulu armatei englese este de 82.000 ómeni si reserv'a de 22.000; ca caii trenuriloru suntu completi si ca are 300.000 pusci, cari se incarca pe d'inapoi.

„Reintarirea flotei se activéza cu multa energia in tóte porturile de resbelu.“ —

Adunarea gener. a Asociatiunei.

Nasendu 11 Aug. 1870.

Prestimate Domnule!

De si din Nr. 58 alu Gazetei vediu, ca ai avutu corespundinte in Naseudu, totusi cugetu, ca -ti voiu face unu servitiu bunu, déca -ti voiu impartasi si eu unele despre adunarea generale din Naseudu.

Una aparitiune fórte imbucuratória, ca tienuturile in cari se tienu adunarile gen. ale Asociatiunei trans. rom., pare ca rivalisédza intru desfasiurarea si documentarea celui mai mare zelu si simpathia intru primirea, delectarea si multiumirea óspetiloru! Cari pre cari vreau sei intréca intru pomp'a din afara si placerile din laintru!

Déca fratii nostri chióreni au facutu tóte cate au potutu si au sciutu, cá se multiamésca pe óspetii adunarei gen. din anulu 1869, fratii nostri naseudeni, nu numai, ca nu li au remasu indereptu, ci i au si intrecutu in unele, cu deosebire in sacrificiale de bani pentru sprijinirea Asociatiunei. Cu totulu au incursu preste 7000 fl. v. a. Una suma acesa, care nu credu, ca se va mai aduná in careva tienutu alu Transilvaniei!

Pe presiedintele Asociatiunei, care se afla la scaldele din St. Georgiu, l'au petrecutu una multime de óspeti dela St. Georgiu — unde -si deduse rendezvous — pana la Naseudu, inainte mergea una multime de calareti cu tricolorulu séu tricolórele nationali si caret'a cu deputatii dela Naseudu, cari invitasera pre presiedintele la Naseudu. La Neposu, la Rebrisiór'a si la pórt'a triumfale in capulu opidului Naseudu fù intempinatu presiedintele de representantii comuneloru resp., insociti de multime de poporu, cu cuventari de bineventare, la cari a respunsu presiedintele multiumindule si accentuandu, ca bucuri'a lui pentru acele frumóse intempinari ca atat'a e mai mare, cu catu e mai convinsu, ca acele se facu pentru a redicá si inaltiá onórea Asociatiunei, a carui representante este elu etc., ca nu s'a indoitu, ca aceia, cari atatea sacrificia au facutu pentru inaintarea culturei poporului, nu se voru sci animá si pentru Asociatiune, care totu acele scopuri le are inaintea ochiloru etc.

Candu a ajunsu presiedintele la cortelu desemnatu pentru densulu — la locuintí'a capitanului supr. — se descarcara mai multe trésceri si se intonà prin band'a musicale: „Destéptate romane“ etc. La cortelu erá adunata tóta inteligenti'a romana si una multime de poporu; din partea inteligentiei fù bineventatu presiedintele prin directorulu gimnasiului localu Dr. Lazaru, accentuandu meritele poporatiunei districtului etc. Presiedintele multiumi pentru bineventare si oserbà intre altele, ca e unu jocu curiosu a sórtei, cá elu a 2 óra se-si incheie activitatea desfasiurata pre terenulu culturei poporului in Naseudu; adica cá profesoru in lyceulu din Blasiu, candu cu procesulu in contra episcopului Lemény, si-a finitu activitatea de profesoru cantandu si aflandu refugiu si asilu dimpreuna cu fostulu colegu alu seu S. Barnutiu, la fericitulu vicariu I. Marianu, si acuma a dóua óra terminanduse cei trei ani, pre cari s'a alesu de presiedinte alu Asociatiunei la adunarea gen. din 1867. A mai adausu apoi, ca zelulu si simpathi'a, cu cari se aréta poporatiunea si inteligenti'a districtului catra representantii Asociatiunei, garantéza, ca cu acelasi zelu si simpathia voru sprijini si Asociatiunea intru ajungerea scopuriloru ei etc.

In 8 Augustu demanéti'a la 4 óre 21 de lovituri de trescu anunciara insemnetatea si marimea dilei! La 8 óre se tienù servitiulu dumnedieescu in beseric'a locale romana, servindu d. vicariu Moisilu si asistandu mai multi preuti. Se cantà si doxologi'a cea mare. Dela beserica presiedintele fù petrecutu de unu publicu numerosu si de band'a musicale pana la cortelu.

Ospetii adunati in localulu desemnatu pentru tienerea adunarei gen. la propunerea d. Elia Macelariu alésera si tramisera una deputatiune spre a invitá pre presiedintele la siedintia.

La intrarea presiedintelui in sal'a siedintiei afara se descarcara tréscerile, éra in laintru resunau aclamatiunile de: se traiésca!

Una multime de membri, si una multime si mai mare de spectatori erau adunati. Pe unu locu mai redicatu (pregatitu pentru band'a musicala la balu) erá una cununa frumósa de dame, cá acésta cununa nu a fostu inca nici la un'a din cele 9 adunari gen. Toti in vestminte sorbatoresci. —

(Va urmá.)

Nasendu 14 Augustu 1870.

Stimate Domnule Redactoru!

De veti si fi capatatu relatiuni din mai multe parti despre cele decurse cu ocasiunea adunarei gen. a **Asociatiunei romane** transilvane in Naseudu, tienuta in 8—10 Aug. 1870, — totusi mi tienu de detoria de a-mi implini si eu obligatiunea. — Voiu fi asta data numai obiectivu si catu se póte de scurtu, ér' reflecsiunile subiective mi le reservezu pre dilele venitórie. Deci la obiectu.

Trecundu preste prepararile facute din partea inteligentiei si a poporimei Naseudului, cum fù d. e. facerea trotoarului pre mai multe strate, regularea piacei, formarea unui comitetu arangiatoriu pentru primirea Asociatiunei, procurarea de una multime mese, scaune, paturi, vestimente de patu si alte asparate, cum si prepararea unei sale fórte mari pentru siedintiele Asociatiunei etc. si infrumsetiarea ei, cari se fecera pre spesele date de comunele districtului Naseudu pentru primirea Asociatiunei, — vinu de a descrie cele template Dumineca in 7 Aug.

In acésta di desu de demanétia se tramise din partea comitetului arangiatoriu una deputatiune constatória din domnii: Ioachimu Muresianu, Gabriele Vertiou, G. Manu si Elia Cincea la St. Georgiu, unde se afla la scalde presiedintele Asociatiunei, spre alu invitá si asocia catra Naseudu.

Acompaniatu presiedintele de acésta deputatiune si de multa inteligentia pornindu cam la 3 óre d. m. din St. Georgiu, fù intempinatu la podulu Rebrei de d. jude cercuale alu Naseudului Florianu Marianu si de unu banderiu de calareti fetiori romani in vestimente romanesci, la marginea tienutului opidului Naseudu de d. jude opidanu, la pórt'a Naseudului, unde se afla unu arcu triumfale de poporimea naseudena, ér' la cortelulu capitanului supremu de comitetulu arangiatoriu, unde presiedintele comitetului arangiatoriu Dr. Ioane Lazaru lu avorbí in urmatoriulu modu:

Escelentia!

Comitetulu arangiatoriu si inteligenti'a romana din Naseudu ve dice in aceste momente binecuventate prin rostulu gurei mele, din aduncului animei unu: fiti bineveniti!

Escelentia! Déca mosii si stramosii nostri, pre acestu pamentu romanescu rescumparatu prin sangele si sudórea Romanului, in care din timpurile cele mai vechie — dupa cum ne spune istori'a — a domnitu, déca nu deplina, celu pucinu óre care umbra de libertate, — folosinduse intielepniescse de acea libertate, cu braciu ageru credintiosi tronului maiestaticu au sciutu se-si apere patri'a si nationalitatea de periclele perirei; — déca in timpurile, candu flamurele militarie valfaiea pre coperisiele caseloru nóstre, si tobele leginei a II romane resunau pre aceste vali, — si sciura stórce din gura straina: „Virtus romana rediviva“ si portá cu onóre in lupte acuil'a romana: — cu atatu mai vertosu acuma in seclulu asia numitu alu luminiloru, in timpu candu totulu respira unu aeru mai liberu, candu cu totii dorimu adeverat'a libertate, si prin ea inaintarea in cultura, — se cade cá nepotii si stranepotii acelor'a se nu remana in dereptu si pre acestu terenu, adica pre calea vertutiei in scientie. — Ce semne de sacrificia si virtuti in scientia voru fi desfasiuratu acesti pui de ai lui Marte, timpulu va aratá.

Atat'a inse potemu asecurá Escelenti'a, cá nici unu momentu nu l'amu asteptatu cu atat'a sete, nici unu momentu cu atat'a pietate si reverentia, cá acest'a candu s. Minerva se asiedia pre catuva timpu si la vetrele nóstre, candu lamur'a inteligentiei romane ne onoréza cu presenti'a sa, — candu, dupa cum speramu, in sesiunile presenti ale Asociatiunei se voru deliberá si statori obiecte de cea mai mare importantia pentru cultur'a romana.

Fiti securi, ca vestimentulu serbatorescu, cu care e invescuta astadi inteligenti'a, poporulu si opidulu Naseudu, nu suntu alt'a decatu una manifestatiune via a semtiementeloru interne de amóre si reverintia, cari le nutrimu in pepturile nóstre catra Escelenti'a Vóstra; — si intre atari afecte de amóre filiésca si reverintia descendendu la vetrele nostre parentiesci, cutediamu de nou a ve dice din aduncului animei curatu romane: „Unu fiti de nou bineveniti in midiuloculu nostru!“

La care respunse Escelenti'a Sa in termini miscatori, accentuandu, ca cu multu doru a asteptatu momentulu, in care se mai vedia aceste locure romantice, de cari pre densulu lu léga vechie suveniri, candu adica persecutatu de sórte afla aici la fericitulu vicariu Ioane Marianu refugiu si umanitate, si multiumindu pentru bun'a primire si intempinare.

Dupa acesa lu avorbí d. v.-presied. Hanea in numele comitetului Asociatiunei, la care respunse in termini dulci, fratiesci si parentiesci. In urma schimba cu tóte corporatiunile si individii respectivi vorbe afabili si fratiesci.

Sér'a la 8 óre fù serenada la cortelulu presiedintelui, unde music'a nóstra sub conducerea domnului profesoriu gimnasiale de musica Ios. Hanosek,

intre publicu fórte numerosu, seceră complacere comune. — Cam la 9 óre d. I. C. Dragescu tienú una conferintia ori convorbire literaria in sal'a casinei, la carea dupa publicarea disertatiunei tienute ne vomu intórce.

Diorulu de 8 Augustu si lu anunciá 21 sunete de trescuri. La 7 óre fú s. liturgia, sub carea cantá corulu gimnasiale cu esactitate cantarile bescricesci. — Ne placú multu audiendu la capetalu s. liturgie in invocarea ajutoriului spiritului santu pre d. Bologa cantandu cu potentea sa vóce.

Inaintea salei siedintieloru se vedeau dóue stéguri cu urmatóriele inscriptiuni; „Scienti'a e potere, 8 Aug. 1870“ si „De n'a peritu romanulu, candu nu vedea lumin'a“.

Decursulu obiecteloru din siedinti'a prima se póte vedé din alaturatulu protocolu. — (Se va publica in Nr. v.)

Atat'a mai amu de insemnatu asta data, ca Marmati'a, partea nord-vestica a Transilvaniei, a fostu mai multu representata, mai pucinu partea sud-vestica. — Din Oradea, Bucovin'a si Romani'a inca se afla unii membri.

Banchetulu, la carele luara parte vr'o trei sute persóne, se finí intre toaste entusiastice pentru SS. Maiestate c. si r., pentru presidintele Asociatiunei, vice-presiedinte, comitetulu Asociatiunei, comitetulu arangiatoriu, poporula districtului cu tóte clasele sale si unii fruntasi nationali, — cantanduse unu „Desteptate romane“.

Dupa acést'a se intrunf unu jocu poporariu in castru (tabera) fórte frumosu si cercetatu, ér' sub decursulu acestui jocu in sal'a siedintieloru domnii Vulcanu, Dragescu, Muresianu studintele de medicina si Alecse tienura discursuri, erudite si declamari, la cari ne vomu reintórce. — Asia se termina diu'a de 8 Augustu. — (Va urmá.)

Coresp. orig. ale „Gaz. Transilv.“

Vien'a 15 Aug. 1870.

. . . Actiunea in resbelulu presentu trebuie se se incépa din nou si inca neamenaveru in dilele urmatórie. Armat'a francesa astépta sosirea a 70.000 fotieri, cari in timpulu celu mai apróp trebuie se sosésca pre campulu de resbelu. Spiritulu in armata se dice, ca este pre catu se póte de bunu. De óra ce acum suntu aprópe 10 dile dela lupt'a dela Wörth potemu presupune, ca trupele francesi s'au concentratu si recreatu de ajunsu. Lupt'a, ce stá inainte va fi dara amara si infricosiata. Ambe partile beligerante trebuie se desvólte cea mai mare potere si se se incórde pana la estremu. Pre acui parte se va inclina victori'a, muritoriloru a sci este cu nepotintia; se pare inse, ca cu acest'a lupta se va decide totuodata si glori'a armeloru.

„Imperatorele nu mai ecsista si nici imperatés'a; republic'a este mostenitória“, dise Thiers in corpulu legislativu si aceste vorbe afla echo la poporulu francesu? Poporulu insusi simte greutatea situatiunei si este eroicu in nefericirea sa; elu este gat'a a face cele mai mari sacrificii in bani si sange. Camer'a au urcatu creditulu de 500 pana la 2400 milióne franci spese pentru resbelu.

— Una compatimire generale au casiunatu gratulatiunea papei adresata regelui Wilhelm. Cu trei septemani inainte da acést'a pap'a suplicá scutulu Franciei si acum infalibilulu pap'a a fostu celu de antaiu suveranu, care a gratulatu succesele armeloru prusienesci. Regele a primitu cu mare satisfactiune acést'a gratulatiune si avisá numai de catu pre representantele seu diplomatica a asecurá pre pap'a despre bunavointi'a sa. In urm'a acést'a se se fi si inceputu nescari negotiatiuni diplomatice cu Prusi'a in favórea sustieneret papei. Totusi se pare, ca negotiatiunile aceste nu au dusu la realisarea nici unui scopu, pentruca astadi se anuncia din Florenti'a, ca Prusi'a intrerumpendu aceste negotiatiuni cu Rom'a, negotiaza cu Italia, care, asia se asigura, folosinduse de incurcaturele Franciei, are de cugetu a trage folosele cele numai posibile din acést'a incurcatura? Nu. —

Foile prusiene tienu pre Franci'a cu totulu devinsa, ba vorbescu chiaru de recompense stralucite din partea Franciei. Tóte pretindu unanimu, ca Elsati'a si Lotaringi'a se se anecseze Germaniei. Prusi'a, dicu ele, nu doresce amplificarea teritoriului ei, ci aceste provincie se se dè Germaniei de sudu in semnu de recunoscintia pentru sierbitiulu escelente din resbelulu presente. Nu cugeta inse, ca starea actuala a lucruriloru usioru se póte schimbá si inca in defavórea acelor'a, care astadi dictéza cu una superbia suverana, inse necuviintiósa. Nici una natiune nu se vede a simpathisa multu cu victoriele Prusiei afara de prusomani. —

Parisu 12 Aug. 1870.

Se póte, ca pre candu ve -ti primí sirurile aceste, situatiunea actuala, ori catu de nefavorit'ória a fostu ea pana acum pentru Franci'a in resbelulu presente, -si va fi schimbatu cu totulu fisiognomi'a. Succesele prusiloru dela Weissenburg si Wörth adeveratu, ca au produsu una iritatiune ne mai pomenita la poporulu francesu, inse se nu se insiele nime in poterea vitale si tenacitatea francesiloru. Entusiasmulu si-au ajunsu culmea, poporulu nu e mai pucinu decatu eroicu si pregatitu a morí pentru Franci'a si onórea ei. Soldatii francesi s'au luptatu in acele dóue lupte cu o bravura si un eroismu, pre care in daru lu cauti in trecutulu natiunei francese. Ei au refusatu cu despretiu gratí'a, ce li se oferea si nu paraseau loculu unde patria i a chiamatu. Ceea ce a asiguratu invingerea armatei germane, au fostu, pretutindene, multimea precumpanitória a poteriloru luptace.

La inceputu, nime nu va negá, resbelulu au avutu tendintie dinastice. Erá, cá Napoleonu III., in urma plebiscitului stralucitu din 8 Maiu a. c., se-si confirme tronulu si dinasti'a prin sanctiunea unoru invingeri nu mai pucinu stralucite. O trista esperiintia ne surprinsa de contrariulu. Astadi inse poporulu francesu a luatu resbelulu asupra-si; astadi resbelulu are unu coloritu cu totulu nationale.

Tóte partitele suntu una in cugete si la sacrificii. Pericululu cere arme. „Aux armes enfants“! La arme copii si la resbunare, este unu strigatu stereotipu. Din tóte partile junimea alérga pentru a fi inrolata. Giuru impregiuru inaintea biirouriloru de conscriptiune pasagele suntu cu totulu inchise din partea multimei doritórie de a se inrolá. Me duseiu si eu spre unu atare birou, pentru a vedé si a fi martorele unui spectaclu atatu de inaltiatoriu, unde tenerimea, conscia de misiunea sa, cu o nobila emulatiune alérga la apararea onórei patriei. Unu cetatianu carantu me prevení si cu lacrimele in ochi me avorbi: „Sum carantu si poterile nu me erta a-mi implení datorinti'a catra mum'a nóstra Franci'a, voi inse ve -ti impleni-o! asia é? „De securu in totu momentulu“ respunseiu si betranulu carantu imbraciosiandu-me me au sarutatu. „Vive la France“ strigá inca odata.

Scirile telegrafice, cari sosesca ministeriului din departemente, constatéza, ca spiritulu poporului este patrioticu si escelente. Cetatianii cei mai de frunte, fara deosebire de colóre politica, alérga in numeru mare pre la prefecturi cu dorinti'a, cá se li se concéda a se organisá pentru apararea tierei, pentru a formá corpuri de voluntari; se oferescu a face sierbitii de garnisóna, a intrá in gard'a mobile si in gard'a nationale. In singurulu departementu Doubs s'au inscrisu, in urm'a evenimenteloru din urma 3000 de persóne intru o di la subprefectur'a din Portalier pentru gard'a nationale. In departementulu Ille-et-Vilaine deputatiuni numerése din gard'a mobile ceru a fi direse catra frontiera, pentru a primí pre inimiculu cutediatoriu cu tunuri; asemenea negutiatorii din Bordeaux pretindu arme si se dechiara gat'a a se duce la frontiera.

In Parisu insusi se iau tóte mesurele posibile, pentrucá in faci'a unei eventualitati critice capitala se se póta apará. La intariréa Parisului lucrurile se accelerézа cu vehementia.

Spiritulu de resbunarea poporului este cu multu mai avantagiosu, de candu se facú cunoscuta proclamatiunea regelui Wilhelmu catra poporulu francesu, prin care lu provóca a se pune pre terenulu dreptului si a nu maltratá pre soldatii germani, finduca elu nu pórta resboiu cu cetatianii, ci cu soldatii francesi. Respunsulu la acést'a este categoricu: Nu voimu, toti suntemu soldatii Franciei, toti murimu; inse mai antaiu vomu pregati unu mormentu mare pentru armat'a germana. „Traiésca Franci'a! Traiésca imperatorele!“

Pre candu scriu aceste primescu scirea, ca in corpulu legislativu min. Chevreau a dechiaratu, ca regimulu are de cugetu a dá afara pre toti suditii germani de pre teritoriulu Franciei, din causa, ca supusii germani uitandu de ospitalitatea, ce le acórda Franci'a, facu sierbitii de spioni si tradéza tóte miscarile armateloru francese. —

Discursulu

dlui deputatu E. B. Stanescu,

tienutu in sied. dela 14 Iuliu a camerei Ungariei.

(Capetu.)

„Se presupunemu — continua dlu Eötvös in opulu seu — ca amu ajunsu tóte cate doresc u sprijinitorii cei mai infocati ai centralisatiunei: una legislatiune, a carei maioritate are potere ilimitata asupra afaceriloru publice ale tierei; una administratiune organisata dupa principiele cele mai severe ale centralisatiunei; apoi ca maioritatea legislatiunei (intielege partit'a drépta — observa oratorulu) este inspirata de supremati'a nationalitatii maghiare (precum si este! — observa orat.), si ca administratiunea intrebuintéza tóta potérea, de carea ea dispune prin organismulu celei mai prefecte centralisatiuni, spre acestu scopu, adica pentru sustienerea suprematiei maghiare (precum se si intempla — observa oratorulu): si óre ce amu castigatu? (Strigari: se audimu!) Amu castigatu atat'a, ca impedecandu miscamentulu liberu alu nationalitatiloru in comune si in comitate, vomu amuti vocile, cari inspira unor'a atat'a frica; amu castigatu atat'a, ca (vorbescu mai vertosu dlui Eötvös, ministru alu cultuloru si instructiunei publice, chiamandui atentiunea la inse-si cuvintele sale proprie si la institutiunea sa de scóle comune — observa oratorulu), — guvernulu va concentrá in man'a sa educatiunea publica, o va intrebuintiá cá instrumentu pentru propagarea limbei nóstre (sic!), inse cumca celelalte nationalitati din tiéra se-si perda consciinti'a loru nationale si se nu se insufletiésca pentru nationalitatea loru (!): acésta nu vomu poté efeptui, precum nu o au potutu nici altii, cari s'au servitu de asemeni midiulóce contra nationalitatii maghiare.“ Dlu Eötvös adauge catra aceste, la pag. 136, urmatóriele: „Potemu fi convinsi, ca intre asemeni impregiurari, poterea, de carea va dispune guvernulu conformu organismului celei mai prefecte administratiuni, va fi insuficiente pentru aperarea statului.“

Tóte aceste suntu, on. cam., adeveruri necontestabile.

In fine, la pagin'a 138, scriitoriulu Eötvös -si refuta insu-si cuventarea ce o tienú cá ministru, cu urmatóriele: „Ide'a nationalitatii (rogu pre onor. drépta se me asculte si mai vertosu pre acei membrii ai ei, cari au desbatutu acestu proiectu de lege din punctu de vedere nationalu), dupa natur'a sa, nu este una idea revolutionaria“; apoi „una administratiune vexatória produce mai multa antipathia decatu chiaru si despotismulu celu mai mare“ — si: „Mantienerea statului nostru nu pericolitéza nationalitatile particularle. ba este cea mai sigura garantia a desvoltarei loru; ceea ce a parutu a fi periculosu va fi garantí'a viitoriului nostru, si pedecele contra carora luptamu se voru intórce contra inimiloru ecsistintiei statului nostru, cari spre a le invinge, voru senti aceeasi dificultate ce o sentimu noi.“

Conformu acestora, mi-iéu libertatea a intrebá, ca, in urm'a vederiloru memorate, desvoltate de unu membru meritatu alu guvernului, sprijini-va onor. drépta si on. guvernu si mai departe motivarea acestui proiectu de lege, ca adica estinderea sferei de dreptu a comitelui supremu se incuviintiéza numai pentru multiumirea nationalitatiloru, in intielesulu art. de lege XLIV din 1868? Acést'a este óre caus'a pentru carea se restringe autonomi'a, se statorésce influinti'a comitelui supremu, se introduce votulu viriliu si capacitatea alegerei se face aternatória dela capacitatea scriptografica? Aceste suntu óre motivele, cari au condusu pre guvernu si pre partitulu seu cá se multiumésca pretensiunile juste ale nationalitatiloru prin unu asemene proiectu de lege? Se scie, ca iobagi'a s'a stersu numai iu 1848, si ca iobagii, siliti fiindu atunci de a lucrá, n'au potutu amblá la scóla si, prin urmare, n'au potutu se invetie a scrie si a ceti. — Astadi se fia ei óre din acésta causa despoiati de dreptulu de alegere? Acestu proiectu de lege, statorinduse etatea de 24 ani si pentru alegatorii din comitate, nu se referesce la generatiunea nóua, ca-ci numai 22 ani au trecutu dela 1848 incóce, ci se referesce la poporulu tieranu de dinainte de 1848, care dara, din causa memorata, de comunu nu scie scrie si ceti, si asia este eschisu din comitetele comitatense atatu din lips'a averei catu si din a culturei, la ce inse nu elu este de vina, ci impregiurarile. — Una asemene lege ar' fi retroactiva. Intrebu, cum voru fi multiumite pretensiunile nationalitatiloru cu acestu proiectu de lege, candu br. Eötvös a doveditu in opulu seu, ca aceste pretensiuni nu potu fi multiumite decatu prin libertate si autonomia, a carora base este representanti'a democratica, carea, déca iubimu intr'adeveru reformele, trebuie se fia introdusa prin sufragiulu universalu, dupa ecsemplulu statelor civilisate. 'Da, domniloru, escontarea nationalitatiloru depinde dela autonomi'a deplina, dela sufragiulu universalu, in scurtu, dela miscamentulu liberu; in acestu modu, nationalitatile inca ar' poté intrá in comitete dupa proportiune si nu ar' fi

eschise prin conditiuni de avere si capacitate scriptolega. Au dóra principiulu egalitatii individuali, si cetatienesci nu este comunu, asia ca libertatea nu sufere consideratiuni speciali?

Se nu ascundemu mati'a in sacu: guvernulu si partit'a drépta, voindu a respunde mai multoru oratori din stang'a, a dechiaratu cu sinceritate, ca nu art. de lege 44 din 1868, si nu escontentarea pretensiuniloru nationalitatiloru au condusu pre guvernu la elaborarea acestui proiectu de lege, ci chiaru oprimerea acestora. Anume d. dep. Iosifu Bánó dise, ca afara de judii de tabla, numai aceia combatu acestu proiectu de lege, cari voiescu a afla in comitate punctulu lui Arcimede, pentru a nimici ecsistinti'a Ungariei si pentru a i resturná constitutiunea. De unde acésta suspicionare? Iuliu Benedek s'a provocatu la una fractiune de partita, carea -si cerea viitoriulu nu in Ungari'a, ci in afara. Sum convinsu, ca dlu Benedek nu a cugetatu la Americ'a! Mai incolo, totu densulu a afirmatu, ca numai atunci n'ar sprijini proiectulu de lege candu, fara deosebire de relegiune si nationalitate, nu s'ar afla nimene in acésta patria, care se voiésca a atacá integritatea statului maghiaru, precum demustra evenimentele dela 1848—49 in Transilvani'a unde, déca nu se va aplicá acestu proiectu de lege, inimicii uniunei Transilvaniei cu Ungari'a voru revoltá érasi. Dlu dep. Vincentiu Latinovits dise dlu dep. Alecsandru Mocioni, ca acest'a nu are dreptulu de a vorbí cá deputatu alu natiunei romane, ci numai cá deputatu alu natiunei maghiare, carea nu concede cá una alta nationalitate se prevaleze.

Ei bine, déca dlu Paulu Rajner, ministru de interne, marturisesce in discursulu seu pronunciatu intru apararea proiectului seu de lege, la institutiunea de comiti supremi, asia precum este determinata in proiectulu de lege, nu are altu scopu decatu ecsecutarea séu realisarea art. de lege XLIV din 1868, apoi eu nu potu intielege pre acesti oratori ai maioritatii, cari insi-si demintiescu pre dlu ministru prin vorbirile loru; inse vediendu, ca acesti oratori ai partitului guvernementalu au fostu aprobati prin esclamatiuni si urari entusiastice si prin intrerumperi, cari mentiunau Bucurescii, trebuie se credu, ca acesti oratori au esprimatu nu numai convingerea loru, ci a intregu partitului guvernementalu, una convingere, pre carea dlu ministru nu o a esprimatu cu sinceritate.

Se lasamu, domniloru, incriminatiunile; se lasamu politic'a provocatória; se fimu cu iubire catra patri'a comuna si cu incredere reciproca unii catra altii; se nu impingemu nationalitatile pre tenerulu periculosu, unde se fia constrinse a esclamá: „Flectere si nequeo Superos, Acheronta movebo“; primiti, domniloru, dimpreuna cu dlu min. Eötvös, cá punctu de manecare urmatóriele cuvinte frumóse din opulu scriitoriului Eötvös, intitulatu cestiunea nationale: „Precum in trecutu, asia si in viitoriu, numai una sórte astepta pre popórele din acésta patria; libertatea si sclavi'a loru va fi comune“; apoi: „In tractarea cestiuniloru, cari ecsercita una impresiune profunda in animele particulariloru, se fimu cu precautiune si se vorbimu cu ecuitate chiaru si despre acele pareri ale adversariloru nostri, cari nóa ni se paru a fi prejudecie“; in fine: „Considerandu, ca nationalitatea, cá si relegiunea, este una cansa a animei si prin urmare, se tiene de lucrurile, cari nu potu fi decise prin votulu imperativu alu maioritatii, ci numai prin contielegere reciproca: apoi pre calea, carea o urmamu, nu vomu poté ajunge scopulu“.

Éca modulu, cum trebuie, domniloru, se ni damu man'a cu incredere pentru a resolve cestiunile sociali si politice ale acestei tiere, pentru cá asia tiér'a si popórele ei se fia fericite.

Dupa aceste, dechiaru resolutu, ca eu n'asiu poté primí acestu proiectu de lege, care precatu este de defectuosu in partea sa juridica, pre atatu este de contrariu, din punctu de vedere politicu, constitutiunei nóstre, si care, necum se satisfaca pretensiunile nóstre nationali, ci, din contra, le vatama in cea mai mare mesura, — dechiaru dara, ca eu n'asiu poté primí acestu proiectu de lege nici chiaru atunci, candu pre fotoliurile de purpura ar' siedé ministeriulu lui Hodosiu-Miletits. — „Fed.“

AUSTRO-UNGARI'A. Vien'a. „Tagblatt“ repórta, ca imperatés'a Eugeni'a prin solulu Austriei in Parisu Metternich ar' fi cerutu ajutoriu dela Austri'a; inse c. Beust se fia respunsu asia: Una intrevenire ar' fi acum fara resultatu, una actiune inse e imposibile. — Trebuie consultati repres. imperiali.

„W. Ztg.“ scrie dela Berlinu intr'o depesia, ca regele Prusiei Wilhelm a pusu lui Napoleonu preliminarie de pace: intregitatea Franciei si unitatea Germaniei cu eschiderea Austriei din ea.

Se scia in cercurile cf., ca armat'a francesa concentrata la Metiu era numai 130 mii, pe candu Prusi'a avea 450 mii combatanti in lupta, inse intre prusi a datu acum tifusu. —

Puterile neutre nu cutéza a intrá inca in actiune, pentruca celelalte s'ar sculá asuprale, totusi pe sub mana se facu pregatiri, cá la momentu se fia cu punctualitatea prusiana, se crede inse, ca numai pentru una midiulocire impaciuitória se voru face pasi de catra poterile neutre. —

Cernauti. Deputatii alesi pentru dieta cu numerulu 28 suntu dupa nationalitate 9 romani, 6 ruteni, 6 germani, 3 poloni, 2 greci, 2 armeni si 1 unguru, intre acestia se afla si unu israelitu.

Asteptamu cu mare nerabdare se vedemu odata, ca macaru Bucovin'a a remasu tiér'a acelui poporu pamentenu, care o ingrasia cu sangele seu inainte si dupa Stefanu celu mare, care n'a degeneratu inca pana a-si lasa tiér'a prada veneticiloru distrugatori.

Novissimu. Bucuresci 6 Augustu. **Societatea academica** si a deschisu in 1-a Augustu siedintiele, 7 membri de facia, altii voru veni; se incepura lucrarile dupa regulamentu, sub presidiulu membrului mai in versta d. Tr. Laurianu. — In Nr. viit. mai pe largu. —

Parisu 19 Augustu. Din cortelulu gen. francesu: Corpulu gen. Ladmirault formá in bataia din 16 arip'a drépta; unu batalionu alu regim. de linia 73 nimici unu regimentu de ulani prusianu, luandui standartele. Mai multe atacuri de cavaleria facurama, in cari gen. Legrand cadiú. Gen. prusiani Döring si Wedel cadiura morti, Graiter si Rauch vulnerati. Se asecura, ca principele Albert de Prusi'a comandantu de cavaleria e mortu. Séra deveniramu domni preste positiunile ce le avea dusmanulu. In 17 la Gravellotte altu atacu sangerosu cu ariergarda. —

Din nordu. Berlinu 19 Aug. La insul'a Rügen divisiunea flotei prusiene fù atacata de fregat'a francesa infricosiatu. —

Itali'a concentra trupe catra Franci'a fiindui de lipsa vreunu ajutoriu. —

Varietati.

— (Sieserii) din 1848—48 se mai primescu numai pana in 31 Augustu 1870 la tóte cassele de statu atatu in depurari catu si la schimbu, ér' dela 1 Septembre numai la cass'a centrala si dela 30 Sept. incolo numai pela monetarie dupa pretiulu metalului. —

— Ministrulu de cultu face cunoscutu, ca in urm'a belului pentru anulu acesta remane intrerupta tramiterea pe 5—6 septemani la preparandia'i a docentiloru populari, ér' pentru candidatii seminaristi de profesori deocamdata remane nedecisu. —

— Una ordinatiune ministeriala anuncia, ca afara de seminariele invetiatoriloru de statu de doi ani se mai deschide si unu cursu estraordinariu preparandialu de unu anu, in care se voru primi juni de 20 si mai bine ani, cari voru puté depune ecsamenulu de primire din obiectele subgimnasiali, reali si clasele poporali mai inalte afara de limb'a latina si gréca. In cursulu acest'a se va propune practic'a crescerei si a propunerei, aritmetic'a si scientiele naturale. Cei primiti voru capeta pucini bani de cortelu moderatu, victu eftinu séu stipendiu, cei fara midiulóce ingrigire gratis si cari voru depune ecsamenulu teoreticu si practicu primescu diploma de invetiatoriu. De acestia se voru primi numai 40 intr'unu seminariu. —

Literariu. A esitu de sub tiparíu cartile dlui **D. Bolintineanu** editate de d. Sococu, librariu, adica:

Viéti'a lui Mihaiu Vitézulu. Viéti'a lui Stefanu celu mare. Viéti'a lui Mircea celu betranu. Viéti'a lui Vladu Tiepesiu.

Traianid'a, epopea nationala; in 12 cóle de lucsu.

Voru esi totu editate de d. Sococu: Poesiele vechi si noue — dóue volume — si poem'a Radu in 4 canturi.

Se voru pune sub tiparíu de acelasi autoru o brosiura: Viéti'a si taiarea capului domnului Constantinu Brancovénu si patru fii ai sei de turci, taiarea capeteloru lui Stefanu Cantacuzino-Voda si lui Constantinu Cantacuzino.

Dómnele romane!

Dómn'a Chiasn'a a lui Mircea-Voda, Mesalin'a romana.

Dómn'a lui Irimie-Voda, Cleopatr'a romana. Dómn'a lui Mihaiu Vitézulu. Dómn'a Nastasi'a a lui Duca-Voda. Dómn'a Despin'a a lui Neagoe-Voda. Dómn'a lui Grigorie Ghica, fat'a lui Storza. Dómn'a Voichiti'a a lui Stefanu celu mare, fat'a lui Radu-Voda. Dómn'a Paun'a, dómn'a Rusandr'a lui Lapusnénu. Dómn'a lui Vasilie Lupu.

Viteziile cele mai insemnate ale lui Mihaiu Vitézulu in versuri.

Viéti'a lui Serbanu Basarabu.

Viéti'a lui Mihnea greculu.

Aceste din urma opere se potu luá in editure, fórte eftine. —

Concursu.

La statiunea de alu doilea invetiatoriu in Tohanulu vechiu se deschide concursu pana la 30 Augustu 1870 st. n. pe langa urmatóriele emoluminte:

1. Cortelu liberu corespundiatoriu.
2. Salariu anuale de 200 fl. v. a. in rate lunarie decursive.
3. Pausialu de lemne in suma de 40 fl. v. a.

Dela concurentii la acestu postu se recere se fia de confesiunea greco-catolica, absolutu pedagogu, si cu portare morala buna.

Documentele concurentiloru se voru asterne la Eforí'a scolastica in Tohanulu vechiu per Branu (Törzburg).

Tohanulu vechiu in 25 Iuliu 1870.

3—3 Eforí'a scolaria.

Asudatulu pitióreloru

se póte vindecá in restimpu de 8 pana in 12 dile, fara cá patimasiulu se fia impedecatu dela ocuparea sa dilnica in restimpulu ce intrebuintiéza midiulócele curarei.

Medicamentele ce facu de lipsa la acésta se afla la d. Fabik apotecariu in Brasiovu; Carl Müller apotecariu in Sibiiu; Hermann Krauss negotiatoriu in Fagarasiu; Binder apotecariu in Clusiu; Albert Jeney apotecariu in Tergulu Muresiu; Mauritiu de Biró apotecariu in Alb'a Iulia; Riszdörfer apotecariu in Bucuresci.

Comandari deadreptulu se efectuaza indata cu intórcerea postei de catra comerciantu **M. Herz** in Presmeru (Tartlau) langa Brasiovu g. 12—12

Se afla la

A. Reichard et Comp.

in Vien'a Elisabethstrasse 6, **in Pest'a** Deákplatz 3, **in Prag'a** Brenntegasse 46, **in Triestiu** Via Ponte rosso 8, **in Clusiu** Alte Burg 213, **in Lemberg** Wallgasse 288, **in Carlsbad** Mühlbadgasse 480.

BIBLI'A,

séu

sant'a scriptura a testamentului vechiu si nou,

in limb'a germana, maghiara, boema, polona, italiana, **romana**, slovena, evreica, gréca, angla, franca, tudesca, chinesa si in multe alte limbe dupa catalogu, care se dà gratis.

Comandari in pretiu de 5 fl. v. a. se ecsecuta gratis si francate. 9—12

CURSURILE

la bursa in 19 Aug. 1870 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl 95	cr. v. a.
Napoleoni	—	—	9 „ 97	„ „
Augsburg	—	—	123 „ 25	„ „
London	—	—	125 „ —	„ „

Redactoru respundietoru

IACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tiparíulu lui

IOANE GÖTT si fiiu HENRICU.